

## صدمین سال تولد ژول ورن

ژول ورن مؤلف افسانه های علمی که کتب او در نزد اهل ذوق و ادب و مخصوصا جوانان محصل قدر و قیمتی بسیار دارد در فوریه ۱۸۲۸ - متولد گردید اکنون که صدسال از تاریخ تولد او میگذرد سزاوار است مجملی از شرح حال او بپاس آثار قلمی آن دانشمند شیرین زبان طراز صفحات مجله گردد -

علی اصغر حکمت



ژول ورن (۱۸۲۸ - ۱۹۰۵)

این مؤلف و نویسنده گرامی در شهر نانت فرانسه روز هشتم فوریه ۱۸۲۸ ولادت یافت بعد از آنکه تحصیلات خود را در لیسه نانت بپایان رسانید بیاریس رفت و در سن بیست سالگی شروع به

نکارش منظوماتی برای پورا نمود و در ۱۸۵۰ - منظومه کمدی او موسوم به *Les Pailles rompues* که بمساعدت ویاری الکساندر دوما - پسر - تألیف شده بود در ژیمناز منتشر گردید مدت چندسال از عمر اوگاهی درتاتر وزمانی دربورس سپری شد لکن برحسب اتفاق چند حکایت سفرنامه و شرح سیاحت که برای روزنامه « موزه دفامیل » تحریر نمود استعداد و قریحه ذاتی او در مجرای طبیعی خود افتاده وبه آن کاری که برای آن ساخته شده بود مشغول گردید . یعنی به نکارش و تحریر سرگذشتهای اغراق آمیز و سیاحتهای عجیب و غریب پرداخت که در آنها بانهایت استادی جزئیات علمی و جغرافیائی را مطابق واقع شرح میداد و با فسانه های غیر طبیعی روح حقیقت می بخشید .

قبل از او این اسلوب حکایت نویسی را چند نفر نویسنده مانند سیرانو دو بر ژادک فرانسوی و سولفیت ودانیال دفو و مین رید انگلیسی اختراع نموده بودند ولی ژول ورن بواسطه طرز بیان و بکار بردن دقائق طبیعی و شرح آلات و ادوات علمی بر آنها تفوق یافته در میان نویسندگان « سفرنامه های موهومی » *Voyages Imaginaires* مقامی عالی یافت و این رشته از ادبیات بواسطه قلم اوسط و رونقی دیگر گرفت اولین کتاب وی که باعث شهرت و پیشرفت او گردید موسوم است به « پنج هفته در بالون » *Cinq semaines en ballon* که در سال ۱۸۶۲ برای مجله معارف تألیف نمود و قبل از آنکه آسمان پیمائی بحد اتقان و کمال فعلی رسد وی در این افسانه طیاره توهم نموده است که مسافرین آن در فوق هوا از سر تاسر قاره آفریقا عبور نموده اند بعد از آن همه ساله تا مدت ۲۵ سال سالی يك حکایت خیالی لا اقل از

ان نویسنده نامی منتشر میکردید و کتابهای او غالباً به تصاویر قشنگ  
و حساس مزین بود - معروفترین آن کتابها عبارت است از:

« مسافرت جوف الارض Voyages au centre de la terre » در سنه ۱۸۶۴

« از زمین بکره ماه De la terre a la lune » در سال ۱۸۶۵

« بیست هزار فرسخ تحت البحر Vingt mille lieues sous les »

« mers » در سال ۱۸۶۹

این کتاب بزبان فارسی بنام « سفینه غواصه » ترجمه و در

تبریز طبع شده است

« انگلیسان در قطب شمال Les Anglais au pôle nord » در سال ۱۸۷۰

(این کتاب با نام - مسافرت قطب شمال - نیز به فارسی ترجمه و

به طبع رسیده است)

« مسافرت هشتاد روزه دور دنیا Voyages autour du monde »

« en quatre-vingt jours » در سال ۱۸۷۲

(این کتاب نیز به فارسی ترجمه و در طهران به طبع رسیده است)

تمام این رمانها بهمه السنه اروپائی ترجمه و حتی غالب آنها

بالسنه شرقی بخصوص عربی و ژاپویی نقل شده است. و مخصوصاً در

انگلستان رواج و شهرتی زائد الوصف حاصل نمود.

از سنه ۱۸۷۷ - به بعد که رمان موسوم به « هکتور سرواداک

« Hector servadac » را تالین و منتشر ساخت و در آن

کتاب وجودی را بر فراز یک ستاره دنباله دار فرض و وهم نموده

بود قوه اختراعید و فکر ابداع آن مؤلف بزرگ رو بضعف و خستگی

گداشته و روز بروز رونق و طراوت اولیه خود را از دست داد

افسانه های ژول ورن در زمان خود و بعد از وی بسالیان دراز

در نفوس خوانندگان مفرح و مطلوب بوده و خواهد بود.

و سبب آن این است که اسلوب انشاء آن باشکوه و قریحه و لطف طبع بهجت انگیزی که ظاهراً ژول ورن از الکسندر دوما بارث برده است در آن نمایان و مشحون از اوصاف و اشکال ملی و فرح انگیز میباشد. و در این کتابها قضیه عشق و محبت را به استادی و مهارت کامل در درجه دوم نهاده یا اصلاً مسیو ورن که همیشه در مجامع و محافل نیز معروفیتی بکمال داشت اوقات خود را تقسیم نموده گاهی در پاریس که پایتخت و مرکز آداب بود بسر میبرد و گاهی بوطن خود آمین Amiens میرفت یا در کشتی سفری بسیاحت میپرداخت این دانشمند دارای عضویت لژیون دنور بوده و غالب مؤلفات وی را اکادمی فرانسه با کلیل افتخار مفتخر ساخت لیکن خود وی در سلك اعضاء اکادمی در نیامد و بالاخره در ۲۴ ماه مارس ۱۹۰۵ در آمین وفات یافت .

فهرست مؤلفات او از قرار ذیل است :

#### ۱ - قسمت تانبری واپرا

Les Pailles rompues	کاه های شکسته
Colin Maillard	کلن مایارد
Les compagnons de la Marjulinae	مصاحبین مارژولین
L'Auberge des Ardenes	کاروانسرای آردن و غیره

#### ۲ - رمانهای علمی

Voyage au centre de la terre	مسافرت امرکز زمین
De la terre à la lune	مسافرت از زمین تا ماه
Le désert de glace, aventures du capitaine Hatteras	کاپیتان اتراس در صحرای یخ

Autour de la lune	دراطراف ماه
Les enfants du capitaine Grant	اطفال کاپیتان گرانٹ
Découverte de la terre	کشف زمین
Les anglais au pôle nord	انگلیسی‌ها در قطب شمال
Vingt mille lieues sous les mers	۲۰ هزار فرسنگ زیر دریا
Une ville flottante	شهر موج
L'île mystérieuse	جزیرهٔ عجیب
Les naufrages de l'air	غرق شدن هوا
Le tour du monde en 80 jours	مسافرت دور دنیا در هشتاد روز
Aventures de trois Russes et de trois Anglais	سرگذشت سه نفر روس و سه نفر انگلیس
Le Docteur Ox	دکتر اوکس
Le chancelor	شانسلور
Michel Strogoff	میشل استروکوف
Hector Servadac: voyages et aventures à travers le monde solaire	مسافرت و حوادث در عالم شمسی
Un capitaine de 15 ans	یک کاپیتان پانزده ساله
La découverte de la terre	کشف زمین
La Jagada	ژاکادا
Kéran le tétu	کرابان لجوس
Mathias Sandorf	ماتیاس ساندورف
Nord contre sud	شمال بر ضد جنوب
Misstress Branican	میسترسی برانیکان
Le superbe Orénogue	اورنوک باشکوه
Seconde patrie	وطن ثانوی
Le village aérien	قریه در هوا
بعلاوه آثار فوق ژول ورن قطعات تاتری ذیل را با همکاری دبری Dennery بمعرض نمایش گذارده شده است	
Le tour du monde en 80 jours	دور دنیا در هشتاد روز
Les enfants du capitaine Grant	اطفال کاپیتان گرانٹ
Micher Strogoff	میشل استروکوف
Le voyage à travers l'impossible	